



**SAINT NICHOLAS CATHOLIC
CHURCH**
153 WASHINGTON PLACE
PASSAIC, N.J. 07055
May 3, 2020

**WEEKEND MASS-
ES**

Saturday Vigil-Sábado

4:00 P.M.
6:00 P.M. (Spanish)
Sunday-Domingo
10:00 A.M.
12:30 PM (Spanish)

**WEEKDAY MASSES
MISAS EN LA SEMANA
Monday—Lunes**

9:00 A.M.
**Tuesday-Friday
(Martes-Viernes)**
7:00 P.M. (Spanish)

1st. Friday-1er. Viernes
7:00 P.M. (Spanish)

Thursday-Jueves
7:00 P.M. (Misa-Español)
7:30 P.M. Holy Hour / Hora
Santa

**HOLY DAY MASSES
(Días de Obligación)**
12:00 P.M. (English)

**CONFESSIONS-CONFESIONES
Saturday-Sábado**

3:00-3:45 or by appointment
with one of the priest-o haciendo
una cita con alguno de los sacer-
dotes.

BAPTISMS-BAUTIZOS

They are celebrated the 1st.
(English) and 3rd. (Spanish)
Saturday of every month at 2
P.M.

For more information, please
contact the parish office.

Son celebrados el 1er (Inglés) y
3er (Español) Sábado de cada
mes a las 2 PM. Para más infor-
mación, por favor llamar a la
oficina.

**MARRIAGES-
MATRIMONIOS**

New regulations state that you
call the office at least one year
in advance of your wedding.

De acuerdo a las reglas nuevas,
se debe llamar a la oficina pa-
rroquial con un año de
anticipación.

**VISIT TO THE SICK
(VISITA A LOS ENFERMOS)**

Please notify the Rectory Of-
fice
in case of illness, infirmity or
hospitalization.
Por favor llámenos a la recto-



Served By:

Fr. Jorge I. Rodriguez, Pastor
Rev. Milton Camargo, Parochial Vicar
Rev. Msgr. Felipe Carvajal, Pastor Emeritus
Deacon Luis Gil Book Keeper
Rosanne Popravak, Organist
Janely Jose, Confirmation Coordinator
Maria Torres, Religious Education Coordinator,
Local Youth Protection
and Safe Environment Coordinator
Megan Davis, Cemetery Director
Gertrudis Montes de Oca, Secretary

Please remember that
our office is now located
at,
63 MONROE ST.
PASSAIC, NJ, 07055

Por favor recuerde que la
oficina ahora se encuen-
tra en la parroquia
de La Asunción de Ma-
ria,
63 MONROE ST.,
PASSAIC, NJ, 07055

Parish Office Hours/
Horario de la Oficina
Monday—Friday /
Lunes—Viernes
8:30 A.M.—12:30 P.M.
1:30 P.M.—5:00 P.M.
Closed / Cerrado
Saturday—Sábados
Sunday—Domingos

**PARISH CEMETERY
CEMENTERIO
PARROQUIAL**
2 Terrace Avenue
Lodi, NJ,
Phone: (973) 779-7272

**May
God
Bless
You**

**FOURTH EASTER SUNDAY
MAY 3, 2020**



Mass Intentions



Readings for the Week

Saturday, May 2nd:

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

Sunday, May 3rd:

Facebook Mass:

10:00 AM †Marina Atry
 †Juana Burgos
 †Msgr Charles Cassidy
 †Deacon Robert Pringle

Monday, May 4th:

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

Tuesday, May 5th:

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

Wednesday, May 6th:

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

Thursday, May 7th:

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

Friday, May 8th:

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

Saturday, May 9th:

Facebook Mass:

5:00 PM For all Mothers / Por todas las Madres

Sunday, May 10th:

The church will be closed / La iglesia estara cerrada

Monday: Blessed Michael Giedroyc

Acts 11:1-18 / Jn 10:11-18

Tuesday: Saint Hilary of Arles

Acts 11:19-26 / Jn 10:22-30

Wednesday: Saints Marian & James

Acts 12:24—13:5a / Jn 12:44-50

Thursday: Saint Rose Veriniri

Acts 13:13-25 / Jn 13:16-20

Friday: Saint Peter of Tatentaise

Acts 13:26-33 / Jn 14:7-14

Saturday: Saint John of Avila

Acts 13:26-33 / Jn 14:7-14

Sunday: Fifth Sunday of Easter

Acts 6:1-7 / 1 Pt 2:4-9 / Jn 14:1-12

OFFICE HOURS

The office will be closed during quarantine if you have any questions please call and leave your message at **973-779-0427** or you can

Email: stmaryrcchurch@gmail.com

HORARIO DE OFICINA

La oficina estará cerrada durante estemos en tiempo de cuarentena si usted tiene alguna pregunta por favor llame y deje su mensaje al **973-779-0427** o puede mandar un correo electrónico al

Email: stmaryrcchurch@gmail.com

Intenciones para el Día de las Madres

Las intenciones para la celebración del día de las madres ya se están recibiendo la pueden mandar a través del correo electrónico de la iglesia Saint Mary's Email: stmaryrcchurch@gmail.com también lo pueden poner en el buzón de la iglesia.

FACEBOOK MASS

This Sunday, May 3rd, we will have mass at 10:00 AM. You can see it through the Facebook page of Saint Nicholas Roman Catholic Church.

MISA EN FACEBOOK

Este Domingo 3 de Mayo tendremos la misa a las 10:00 AM. La pueden ver a través de la pagina de Facebook de la iglesia Saint Nicholas Roman Catholic Church.

Pray for the sick ...

Announcements

In your prayers, please remember our sick brothers and sisters, in particular:

Carol Thomas, Carmela Currier, Carol Dzielak, Ana Estela Marte, Joel Cotzomi, Maximiliano Sanchez, Donald Pannacciulli, Maria Quintana, Lidia Santos, Ellen Salerno, Marie Chierico, Daisy Abreu, Lisselop Cruz, Monserrat Carvajal, Anne Szalay, Elsa Perez, Ernesto Monge, Marina Tejada, Ismael Sanchez, Freddy Contrera, Bernardo Hidalgo, Ismael Sanchez, Freddy Contreras, Rolando Mora, Donatila Moya, Juana Santo, Juana Alejo, Pedro Alejo and Rev. Daniel Kelly

The Daily Mass book is now open for the 2020 mass intentions.

Prayer Group Light, Truth and Life

meets every Friday immediately following the 7 p.m. mass celebration in the Chapel. Please join us in sharing our faith in Christ.

Legion of Mary- comes together in the Rectory every Sunday starting at 10:00am to pray the rosary.

Important Announcement: the Monday mass at 7:00 pm will now be at 9:00 am.

Parish Council Meeting: will take place Monday, April 13 at 7:00 pm.

Collections for April 2020

Envelopes Sunday Collections: \$860.00

Envelopes Easter Collections: \$270.00

Especial Parish Collections:

Lenten Collection: \$303.00

Mother's Day Flower Donation: \$100.00

Total Collections: \$1,533.00

Intentions for Mother's Day

The intentions for the celebration of Mother's Day will be received by sending it through the email of the Saint Mary's Church.

Email: stmaryrcchurch@gmail.com you can also put it in the mailbox of the church.

Prayer to Mary

"Under your protection we take refuge, Holy Mother of God."

In the current dramatic situation, full of suffering and anguish that oppress the entire world, we come to you, Mother of God and our Mother, and seek refuge under your protection. O Virgin Mary, return to us your merciful eyes in this coronavirus pandemic, and comfort those who are confused and cry for the loss of their loved ones, sometimes buried in a way that hurts the soul. It supports those who are distressed because, to avoid contagion, they cannot be near sick people. It instills confidence in those who live in fear of an uncertain future and the consequences on the economy and work. Mother of God and our Mother, implore the Father of mercy that this hard trial ends and that we once again find a horizon of hope and peace. As in Cana, intercede with your Divine Son, asking him to comfort the families of the sick and the victims and to open their hearts to hope. Protects doctors, nurses, health personnel, volunteers who in this emergency period fight on the front line and risk their lives to save other lives. Accompany their heroic effort and grant them strength, goodness, and health. Remain with those who attend, night and day, the sick, and the priests who, with pastoral care and evangelical commitment, try to help and sustain everyone. Holy Virgin, enlighten the minds of men and women of science, so that they find the appropriate solutions and overcome this virus. Assist the leaders of nations to act with wisdom, diligence and generosity, helping those who lack what is necessary to live, planning far-reaching social and economic solutions and in a spirit of solidarity. Holy Mary, touch consciences so that the large sums of money used in the increase and improvement of armaments are destined to promote adequate studies for the prevention of future similar catastrophes. Loving mother, increases in the world the sense of belonging to a single and great family, becoming aware of the bond that unites us all, so that, with a spirit of fraternity and solidarity, we come to the aid of the many forms of poverty and situations of misery. Encourage firmness in faith, perseverance in service, and consistency in prayer. O Mary, Consolation of the afflicted, embrace all your troubled children, make God free us with his powerful hand from this terrible epidemic and that life can resume its normal course with serenity. We entrust ourselves to you, who shine on our path as a sign of salvation and hope. Oh merciful, oh pious, oh sweet Virgin Mary! Amen.

**CUARTO DOMINGO DE PASCUA
3 DE MAYO DEL 2020**

Lecturas de la Semana

Lunes: Beato Michael Giedroyc
Hech 11: 1-18 / Jn 10: 11-18
Martes: Santa Hilario de Arles
Hech 11: 19-26 / Jn 10: 22-30
Miércoles: Santos Marian y James
Hech 12: 24—13: 5a / Jn 12: 44-50
Jueves: Santa Rosa Veriniri
Hech 13: 13-25 / Jn 13: 16-20
Viernes: San Pedro de Tatentaise
Hech 13: 26-33 / Jn 14: 7-14
Sábado: San Juan de Ávila.
Hech 13: 26-33 / Jn 14: 7-14
Domingo: Quinto Domingo de Pascua
Hech 6: 1-7 / 1 Pt 2: 4-9 / Jn 14: 1-12

Anuncios Parroquiales

El libro misas del 2020 ya esta disponible para sus intenciones.

Grupo de oración Luz, Verdad y Vida – se reúne todos los viernes inmediatamente después de la celebración de la misa de 7pm en la capilla. Por favor únase a nosotros para compartir nuestra fe en Cristo.

Legión de María: se reúne en la rectoría todos los domingos a partir de las 10am a rezar el Rosario

Aviso Importante: la misa de los lunes a las 7:00 pm ahora será a las 9:00 am.

Reunión del Consejo Parroquial: se reunirá el lunes 13 de Abril a las 7:00 pm.

Oración a María

«Bajo tu amparo nos acogemos, Santa Madre de Dios».

En la dramática situación actual, llena de sufrimientos y angustias que oprimen al mundo entero, acudimos a ti, Madre de Dios y Madre nuestra, y buscamos refugio bajo tu protección. Oh Virgen María, vuelve a nosotros tus ojos misericordiosos en esta pandemia de coronavirus, y consuela a los que se encuentran confundidos y lloran por la pérdida de sus seres queridos, a veces sepultados de un modo que hiere el alma. Sostiene a aquellos que están angustiados porque, para evitar el contagio, no pueden estar cerca de las personas enfermas. Infunde confianza a quienes viven en el temor de un futuro incierto y de las consecuencias en la economía y en el trabajo. Madre de Dios y Madre nuestra, implora al Padre de misericordia que esta dura prueba termine y que volvamos a encontrar un horizonte de esperanza y de paz. Como en Caná, intercede ante tu Divino Hijo, pidiéndole que consuele a las familias de los enfermos y de las víctimas, y que abra sus corazones a la esperanza. Protege a los médicos, a los enfermeros, al personal sanitario, a los voluntarios que en este periodo de emergencia combaten en primera línea y arriesgan sus vidas para salvar otras vidas. Acompaña su heroico esfuerzo y concédeles fuerza, bondad y salud. Permanece junto a quienes asisten, noche y día, a los enfermos, y a los sacerdotes que, con solicitud pastoral y compromiso evangélico, tratan de ayudar y sostener a todos. Virgen Santa, ilumina las mentes de los hombres y mujeres de ciencia, para que encuentren las soluciones adecuadas y se venza este virus. Asiste a los líderes de las naciones, para que actúen con sabiduría, diligencia y generosidad, socorriendo a los que carecen de lo necesario para vivir, planificando soluciones sociales y económicas de largo alcance y con un espíritu de solidaridad. Santa María, toca las conciencias para que las grandes sumas de dinero utilizadas en la incrementación y en el perfeccionamiento de armamentos sean destinadas a promover estudios adecuados para la prevención de futuras catástrofes similares. Madre amantísima, acrecienta en el mundo el sentido de pertenencia a una única y gran familia, tomando conciencia del vínculo que nos une a todos, para que, con un espíritu fraterno y solidario, salgamos en ayuda de las numerosas formas de pobreza y situaciones de miseria. Anima la firmeza en la fe, la perseverancia en el servicio y la constancia en la oración. Oh María, Consuelo de los afligidos, abraza a todos tus hijos atribulados, haz que Dios nos libere con su mano poderosa de esta terrible epidemia y que la vida pueda reanudar su curso normal con serenidad. Nos encomendamos a Ti, que brillas en nuestro camino como signo de salvación y de esperanza. ¡Oh clementísima, oh piadosa, oh dulce Virgen María! Amén.

TO REFLECT

If we do a reading followed by the events of Easter in the Gospel of Saint John, we see how there is a progression in the scenes and in the contents. First is the empty tomb, which leads to the first step: that of faith without evidence. Then comes the Apparition to Mary Magdalene, between confusion and certainty ("tell me if you are the gardener"); later the appearance to the gathered community of the apostles, finally to Thomas, the apostle who demands proof.

But let us stay now in this text of Thomas, if we read this part from within John himself, we see how the previous promises of Jesus are fulfilled: Jesus had said: "I will be with you again" Jn 14:18; "In a little while I will see them again" Jn 16:16. "I will send them the Spirit" Jn 14:26 and "They will have peace" Jn 16:33. Now we read that Jesus appears in their midst (20, 19) they are filled with joy when they see him (20, 20) the greeting begins, peace with you is united with the outpouring of the Holy Spirit (20, 21).

Let's look at the text: The first day of the week is a reference to the Jewish distribution of time; the week ends on the Sabbath, a day of rest, the Christians inaugurate a new time, and there is a break with Judaism. The disciples are in a house "with the doors closed for fear of the Jews." According to the Evangelist John the Jews are the adversaries of Jesus; this responds to a moment in the Christian community in open conflict with the synagogue.

Jesus is the one with the initiative, not the disciples who are dull, parallel; Jesus is the grammatical subject of three verbs: "He entered" "He stood in the middle", "He told them". The words of Jesus ("Peace be with you") are accompanied by a significant gesture: he shows you his hands and his side, because Jesus has been crucified and because a spear has pierced him; it is Jesus himself who presents himself, not a helper, not a ghost. The immediate and spontaneous reaction of the disciples is joy. Jesus offers them peace again and on this occasion accompanying words accompany him. It is important to note that John remembers that Jesus is the Father's envoy, and now it is Jesus who is sending his disciples. This sending is accompanied by the gesture of exhaling upon them the Holy Spirit and specifies that this mission involves the "forgiveness of the fish." In this way, the mission becomes a continuation of the mission of Jesus himself; it is a "salvific" mission, in accordance with the mission that the Father has entrusted to Him. (to be continue).

PARA REFLEXIONAR

Si hacemos una lectura seguida de los acontecimientos de Pascua en el Evangelio de San Juan, vemos cómo hay una progresión en las escenas y en los contenidos. Primero es la tumba vacía, que da lugar al primer paso: el de la fe sin evidencias. Luego viene la Aparición a María Magdalena, entre la confusión y la certeza (“dime si eres el jardinero”); más tarde la aparición a la comunidad reunida de los apóstoles, por último a Tomas, el apóstol que exige pruebas.

Pero quedémonos ahora en este texto de Tomas, si leemos esta parte desde el interior mismo de Juan, vemos como se cumplen las promesas anteriores de Jesús: Jesús había dicho: “Volveré a estar con ustedes” Jn 14;18; “Dentro de poco volveré a verlos” Jn 16:16. “Les enviare el Espíritu” Jn 14;26 y “Tendrán la paz” Jn 16;33. Ahora leemos que Jesús se presenta en medio de ellos (20,19) se llenan de alegría al verlo (20,20) el saludo inicia, paz con ustedes va unido a la efusión del Espíritu Santo (20,21).

Miremos el texto: El primer día de la semana es una referencia a la distribución judía del tiempo; la semana culmina en el Sabbat, día de descanso, los cristiano inauguran un tiempo nuevo, hay una ruptura con el judaísmo. Los discípulos están en una casa “con las puertas cerradas por miedo a los judíos”. Según el Evangelista Juan los judíos son los adversarios de Jesús; esto responde a un momento de la comunidad cristiana en conflicto abierto con la sinagoga.

Jesús es el que tiene la iniciativa, no los discípulos que están embotados, paralelizados; Jesús es el sujeto gramatical de tres verbos: “Entró” “se puso en medio”, “les dijo”. Las palabras de Jesús (“la Paz este con ustedes”) van acompañadas de un gesto significativo: les enseña las manos y el costado, porque Jesús ha estado crucificado y porque una lanza le ha atravesado; es Jesús mismo quien se les presenta, no un figurante, ni un fantasma. La reacción inmediata y espontanea de los discípulos es la alegría. Jesús vuelve a ofrecerles la paz y en esta ocasión le acompañan palabras de envío. Es importante notar que Juan recuerda que Jesús es el enviado del Padre, y ahora es Jesús quien envía a sus discípulos. Este envío va acompañado del gesto de exhalar sobre ellos el Espíritu Santo y especifica que esta misión conlleva el “perdón de los pecados”. De este modo, la misión se transforma en continuación de la misión misma de Jesús; es una misión “salvífica”, en conformidad con la misión que el Padre le ha encomendado a Él. (Continuaremos)